

2

BIBLIOTHEQUE

—DE—

M. l'abbé VERREAU

No

Classe.....

Division.....

Série.....

L'

REGLES
ET
REGLEMENTS
DE
L'HOPITAL NOTRE-DAME.

Montréal :

W. F. DANIEL, IMPRIMEUR,
Coin des rues St-Gabriel et Ste-Thérèse.

1881.

REGLES ET RÈGLEMENTS
DE
L'HOPITAL NOTRE-DAME.

(BILL DE L'ASSEMBLÉE No. 23)

Acte pour incorporer "l'Hopital Notre-Dame"
à Montréal.

ATTENDU que les personnes ci-dessous mentionnées ont par pétition, représenté qu'il était désirable et nécessaire qu'un hôpital général fût fondé et établi dans la cité de Montréal, qu'elles se sont formées en association pour établir, et que de fait elles ont déjà fondé et établi, une semblable institution, qui est ouverte depuis le mois de juillet dernier et a déjà recueilli et donné des soins à un grand nombre de malades pauvres, sans distinction de nationalité ni de religion; et at

tendu qu'elles ont demandé que, pour mieux atteindre les fins de la dite association, elles et leurs successeurs fussent incorporées sous le nom de : " Hôpital Notre-Dame ; " En conséquence, Sa Majesté, par et de l'avis et du consentement de la législature de Québec, décrète ce qui suit :

10. Le Révérend Victor Rousselot, curé de la paroisse Notre-Dame de Montréal ; Alfred Larocque, Sr ; Jean Philippe Rottot, M. D. ; R. J. Devins ; C. S. Cherrier, C. R. ; Emmanuel P. Lachapelle, M. D. ; le Révérend A. L. Valois ; l'Honorable J. Rosaire Thibaudeau ; E. A. Généreux ; Adolphe Dagenais, M. D. ; Jacques Grenier ; le Révérend H. A. Verreau ; P. M. Galarneau ; Alfred T. Brosseau, M. D. ; Henry R. Gray ; François Benoit ; J. Odilon Dupuis ; J. Alfred Laramée, M. D. ; Charles P. Hébert ; Ananie Hamelin ; Thomas Tiffin ; Arthur G. A. Ricard, M. D. ; Sévère Rivard ; Joseph Hudon ; Henry Morgan ; Adolphe Lamarche, M. D. ; Zéphirin Lapierre ; Siméon Pagnuelo, Thomas Mussen ; Charles M. Filiatrault, M. D. ; Alexandre Lacoste, C. R. ; Hector Lamontagne ; C. Alphonse Geoffrion, C. R. ;

Norbert Fafard, M. D. ; le Révérend G. Desmazes ; Alphonse Racine ; François O. Rinfret ; B. E. McGale ; Elzéar Berthelot, M. D. ; Arthur Prévost ; Joseph Comte ; Benjamin Globensky ; Pierre P. Lachapelle ; Hugues E. Desrosiers, M. D. ; Charles Lachaille ; Cléophas Beausoleil ; Vital Paradis ; J. Bte Vinet ; Sévérin Lachapelle, M. D. ; S. Lachance, Jacques Brosseau ; H. C. Cadieux ; Saluste Duval, M. D. ; J. H. Leblanc ; Joseph Cadorette ; Euclide Mathieu ; A. A. Foucher, M. D. ; L. J. A. Derome ; F. Froideveaux ; John Lee ; L. A. G. Jacques, M. D. ; Charles A. Nelson ; J. B. A. Béïque ; Edward Murphy, et Victor Hudon, et tous ceux qui pourront s'associer à eux en conformité du présent acte, et leurs successeurs, sont constitués en un corps politique et incorporé, sous le nom de "l'Hôpital Notre-Dame," et pourront, en vertu de tout titre légal, acquérir, tenir et posséder toutes propriétés quelconques immobilières, et les vendre, aliéner, louer, hypothéquer ou en disposer autrement, en tout ou en partie, de temps en temps, suivant l'occasion, et en acquérir d'autres à la place pour remplir les

objets de la corporation; pourvu que ces propriétés immobilières n'excèdent pas en valeur annuelle, la somme de dix mille piastres.

2. Seront membres de la corporation, tous ceux qui auront payé une contribution annuelle d'au moins cinq piastres, et ils demeureront ainsi membres aussi longtemps qu'ils continueront à la payer.

3. Seront gouverneurs à vie de la corporation, tous ceux qui ayant fait un don d'au moins cent piastres, continueront à payer une contribution annuelle d'au moins dix piastres.

4. Seront éligibles comme gouverneurs de la corporation, tous ceux qui ayant fait un don d'au moins vingt-cinq piastres, continueront à payer une contribution annuelle d'au moins cinq piastres.

5. Pour surveiller les affaires générales de la corporation, il y aura un bureau appelé : " Le bureau des gouverneurs," composé de tous les gouverneurs à vie et de pas plus de douze gouverneurs élus annuellement par les membres de la corporation. Ce bureau s'assemblera à l'hôpital, de temps à autre

pour prendre connaissance de l'état général des affaires et pour toutes autres fins à être définies par règles et règlements à cet effet.

6. L'administration directe, le contrôle et la régie du service médical et chirurgical, de la pharmacie, ainsi que le choix et la nomination des médecins de service, des médecins internes et des médecins du dispensaire, seront confiés à un bureau qui sera appelé : " le bureau médical " et ce bureau sera composé des docteurs J. P. Rottot, E. P. Lachapelle, A. Dagenais, A. T. Brosseau, J. A. Laramée, A. G. A. Ricard, A. Lamarche, C. M. Filiatrault, N. Fafard, E. Berthelot, S. Lachapelle, H. E. Desrosiers, S. Duval, A. A. Foucher et tous autres qu'ils nommeront pour agir avec eux ou pour leur succéder.

Le bureau fera garder minute de ses procédés et de ses actes et fera rapport, de temps en temps, au bureau d'administration, ainsi qu'il pourra y être pourvu par règles et règlements à cet effet.

7. L'administration directe, le contrôle et la régie de la corporation, seront confiés à un bureau qui sera appelé : " le bureau d'administration " et ce bureau sera composé du

curé d'alors de la paroisse Notre-Dame de Montréal, ou de son représentant, de trois membres du bureau médical, choisis et élus par lui, et de trois membres du bureau des gouverneurs choisis et élus par lui, et le bureau ainsi constitué, fera garder minute de ses procédés et de ses actes, et fera rapport, de temps en temps, au bureau des gouverneurs, ainsi qu'il pourra y être pourvu par règles et règlements à cet effet. Le bureau d'administration est constitué du Révérend Victor Rousselot, curé de Notre-Dame de Montréal, des docteurs J. P. Rottot, E. P. Lachapelle et A. Dagenais et de Messieurs E. A. Généreux, Charles P. Hébert et R. J. Devins, et il demeurera ainsi constitué jusqu'à la prochaine assemblée générale annuelle qui devra avoir lieu à l'époque qui sera fixée par les règlements à être adoptés à cet effet,

8. Le bureau d'administration de la corporation pourra faire tous règlements, s'ils ne sont pas contraires à la loi, qui seront jugés avantageux ou nécessaires à la régie et à l'administration de la corporation, et pourra les abroger ou les amender de temps en temps; et il aura généralement tous les pou-

voirs nécessaires pour pourvoir aux fins du présent acte.

9. Une assemblée générale des membres de la corporation devra avoir lieu, chaque année, pour recevoir le rapport du bureau des gouverneurs sur l'état général des affaires, et procéder à l'élection des gouverneurs éligibles pour l'année suivante, ainsi qu'il pourra y être pourvu par règles et règlements à cet effet.

10. La corporation sera tenue de faire des rapports annuels à la législature, indiquant l'état général de ses affaires, lesquels rapports seront présentés dans les premiers vingt jours de chaque session de la législature.



(BILL DE L'ASSEMBLÉE No. 92).

Acte pour amender un acte de la présente session, intitulé : "acte pour incorporer : "l'Hôpital Notre-Dame," à Montréal.

ATTENDU que les dispositions de la section sept de l'acte de la présente session intitulé: "Acte pour incorporer l'hôpital Notre-Dame, à Montréal," ne sont pas conformes à la demande faite à la législature par les intéressés au dit acte ;

Attendu que la section telle que passée porte préjudice à la corporation de l'Hôpital Notre-Dame, en ce qu'elle permet aux membres du bureau d'administration d'être élus perpétuellement et que cette intention n'a jamais été celle des promoteurs de la mesure ;

Attendu qu'il est raisonnable d'obvier à cet inconvénient, en corrigeant cette erreur ;

En conséquence, sa Majesté, par et de l'avis et du consentement de la Législature de Québec, décrète ce qui suit :

1. La section sept de l'acte ci-dessus cité est amendée, en retranchant tous les mots depuis: "sera composé," dans la troisième ligne de la dite section, et en les remplaçant par les suivants: "d'un prêtre du Séminaire de St-Sulpice, choisi et nommé annuellement par le supérieur du dit Séminaire, de trois membres du bureau médical choisis et élus annuellement par le dit bureau, et de trois membres du bureau des gouverneurs, choisis et élus annuellement par le dit bureau ; et le dit bureau d'administration ainsi constitué, fera garder minute de ses procédés et de ses actes, et fera rapport, de temps en temps, au bureau des gouverneurs, ainsi qu'il pourra y être pourvu par règles et règlements à cet effet.

Le dit bureau d'administration est par le présent acte, constitué du Révérend Victor Rousselot, curé de Notre-Dame de Montréal, des Docteurs J. P. Rottot, E. P. Lachapelle,

et A. Dagenais et de messieurs E. A. Généreux, Charles P. Hébert et R. J. Devins ; et il demeurera ainsi constitué jusqu'à la prochaine assemblée générale annuelle qui devra avoir lieu à l'époque qui sera fixée par les règlements à cet effet.

2. Le présent acte viendra en force le jour de sa sanction.



RÈGLES ET RÈGLEMENTS

DE

L'HOPITAL NOTRE-DAME.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

L'Hôpital Notre-Dame a été fondé pour la guérison et le soulagement des malades, sans distinction de nationalité ou de religion. Le soin des malades et la gestion intérieure sont confiés aux Révérendes Dames de la Charité connues sous le nom de *Sœurs Grises*.

La corporation se compose, 1^o de membres ordinaires ; 2^o de Gouverneurs à vie ; 3^o de Gouverneurs élus.

Les affaires de la corporation seront surveillées par un bureau appelé « *Bureau de Gouverneurs*. »

Le service médical sera entièrement sous le contrôle d'un bureau appelé, « *Le Bureau médical.* »

L'administration directe, le contrôle et la régie de la corporation seront confiés à un bureau qui sera appelé, « *Le Bureau d'administration.* »

ARTICLE PREMIER.

Membres ordinaires.

10. Seront membres ordinaires de la corporation tous ceux qui auront payé une contribution annuelle d'au moins cinq piastres ; et ils demeureront ainsi membres aussi longtemps qu'ils continueront à payer leur contribution. Ils auront le droit d'assister, de prendre part aux délibérations et de voter pour l'élection des Gouverneurs à l'assemblée générale de tous les membres de la corporation qui aura lieu tous les ans, le premier Mercredi du mois d'Août.

20. L'élection se fera au scrutin secret.

30. Le quorum à ces assemblées sera de *neuf*.

ARTICLE DEUXIEME.

Gouverneurs à vie.

10. Seront gouverneurs à vie de la corporation de l'Hôpital Notre-Dame, tous ceux

qui, ayant fait un don d'au moins cent piastres, continueront de payer une contribution annuelle d'au moins dix piastres.

20. Les Gouverneurs à vie feront de droit partie du Bureau des Gouverneurs et auront droit d'assister, de prendre part aux délibérations et de voter sur toutes les questions qui pourront s'élever dans les assemblées générales des membres de la corporation et dans celles du Bureau des Gouverneurs.

ARTICLE TROISIEME.

Gouverneurs élus.

10. Les Gouverneurs élus seront nommés à l'assemblée générale annuelle de la corporation de l'Hôpital Notre-Dame. Dans aucun cas, leur nombre ne devra excéder celui de douze.

20. Pour être éligible comme Gouverneur, il faudra avoir fait à la corporation un don d'au moins vingt-cinq dollars, et payer une contribution annuelle d'au moins cinq piastres. Pendant la durée de leur mandat, les Gouverneurs élus auront les mêmes droits et privilèges que les Gouverneurs à vie.

ARTICLE QUATRIEME.

Bureau des Gouverneurs.

10. Le Bureau des Gouverneurs sera composé de tous les gouverneurs à vie et de pas plus de douze Gouverneurs élus.

20. Ce Bureau s'occupera des affaires générales de la corporation, et pour cette fin s'assemblera au moins quatre fois par année, les derniers Mercredis de Janvier, d'Avril, de Juillet et d'Octobre.

30. A la première assemblée du Bureau des Gouverneurs après l'Assemblée Générale annuelle des membres de la corporation, le Bureau élira parmi ses membres un Président, deux Vice-Présidents et un secrétaire.

40 Le président présidera toutes les assemblées du Bureau ainsi que les assemblées générales des membres de la corporation. En son absence, le plus âgé des vice-présidents devra le remplacer. En l'absence de ces trois officiers, on choisira un président parmi les membres présents.

50. Le secrétaire devra tenir minute des délibérations du Bureau des Gouverneurs et de celles des assemblées générales des membres de la corporation.

60. Le Bureau des Gouverneurs devra rendre compte à l'assemblée générale annuelle de l'état des affaires de la corporation, lequel état devra lui être fourni par le Bureau d'Administration tel que pourvu ci-après.

70. Le quorum des assemblées du Bureau des gouverneurs sera de cinq.

ARTICLE CINQUIEME.

Bureau médical.

10. Le Bureau médical sera composé de MM. les docteurs J. P. Rottot, E. P. Lachapelle, A. Dagenais, A. T. Brosseau, J. A. Laramée, A. G. A. Ricard, A. Lamarche, C. M. Filiatrault, N. Fafard, E. Berthelot, S. Lachapelle, H. E. Desrosiers, S. Duval, A. A. Foucher, et tous autres qu'ils nommeront pour agir avec eux ou pour leur succéder.

20. Le Bureau médical s'assemblera une fois par mois. A sa première assemblée il devra nommer un président et un secrétaire, qui resteront en charge jusqu'après l'assemblée générale annuelle des membres de la corporation, époque à laquelle une nouvelle élection de ces officiers devra avoir lieu.

30. Le président présidera les assemblées

du Bureau et le secrétaire tiendra minute de ses délibérations et de ses procédés. Le Bureau médical communiquera avec le Bureau d'administration par l'entremise de son secrétaire.

4o. Le Bureau médical aura le contrôle absolu de tout le département médical de l'Hôpital, il surveillera ses arrangements sanitaires, recommandera l'achat des instruments et des remèdes, nommera les médecins visiteurs, les internes, les assistants internes, ainsi que les médecins des dispensaires attachés à l'établissement. Il fixera l'heure des visites des médecins de service, ainsi que celle de l'admission des malades et des consultations aux dispensaires.

5o. Le Bureau médical réglera d'une manière générale, la diète des malades, et fera des règlements pour la conduite des étudiants et des gardes-malades.

6o. Le Bureau médical pourra visiter et examiner la pharmacie en tout temps et faire les suggestions qui lui sembleront être dans l'intérêt de l'Hôpital.

7o. Le quorum des assemblées du Bureau médical sera de sept.

80. Dans l'intérêt de la science, les médecins visiteurs, ou en leur absence, les médecins internes auront le droit de faire l'autopsie de tous ceux ou celles qui mourront dans les salles de l'Hôpital.

ARTICLE SIXIEME.

Bureau d'Administration.

10. L'administration directe, le contrôle et la régie de la corporation de l'Hôpital Notre-Dame, seront confiés à un Bureau qui sera appelé le "*Bureau d'Administration*"

20. Ce Bureau sera composé d'un prêtre du Séminaire de St-Sulpice, choisi et nommé annuellement par le Supérieur du dit Séminaire, de trois membres du Bureau médical choisis et élus annuellement par le dit Bureau, et de trois membres du Bureau des Gouverneurs, choisis et élus annuellement par le dit Bureau ; et le dit Bureau d'administration ainsi constitué, fera garder minutes de ses procédés et de ses actes, et fera rapport au Bureau des Gouverneurs tous les trois mois, au moins huit jours avant l'assemblée trimestrielle de ce Bureau.

30. A sa première réunion après l'assey-

blée générale annuelle des membres de la corporation, le Bureau d'Administration nommera un Président, un Trésorier et un Secrétaire. Ce dernier officier pourra être choisi en dehors des membres du Bureau.

4o. Le Président présidera toutes les assemblées du Bureau, et il signera tous les chèques avec le Trésorier et la Révérende Sœur Supérieure de l'Hôpital. Il devra aussi signer tous les actes de vente ou d'achat de propriété que la corporation pourra faire, en même temps que le Trésorier et le Secrétaire.

5o. Le Trésorier recevra et aura la garde de tous les argents, bons, débentures et titres de propriété appartenant à la corporation. Il recevra toutes les souscriptions, les dons, les legs et toutes autres sommes d'argent qui pourront être donnés à l'Institution.

Il déposera tous les argents dans une banque de la ville, choisie par le Bureau ; et ces argents seront déposés au nom de "*l'Hôpital Notre-Dame.*"

Le Trésorier ne paiera aucune somme d'argent sans l'autorisation du Bureau d'Administration ; cependant, il pourra de temps en temps, donner à la Supérieure des Révérendes

Sœurs chargées du soin des malades de l'Hôpital, l'argent dont elle pourra avoir besoin pour payer certaines dépenses urgentes. Ces sommes d'argents devront être entrées dans un livre spécial, dans lequel la Révérende Sœur Supérieure devra mentionner l'usage qu'elle aura fait de cet argent. De même, aucun emprunt ne pourra être fait par qui que ce soit, sans l'autorisation du Bureau d'Administration.

60. Tout autre paiement d'argent devra être fait par chèque signé par le Président du Bureau d'Administration et contresigné par le Trésorier et la Révérende Supérieure des Sœurs de l'Hôpital.

Le Trésorier devra toujours tenir en ordre les livres de compte et de chèques indiquant le montant d'argent en sa possession. Ces livres devront être soumis aux membres du Bureau d'Administration à chaque assemblée, de sorte que ceux-ci puissent toujours être au courant de l'état financier de l'Institution.

Le Trésorier donnera des reçus ou quittances pour tous les argents qui seront payés à la Corporation ; en son absence, ces

reçus ou quittances seront signés par deux membres du Bureau.

70. Huit jours avant l'assemblée trimestrielle du mois d'août du Bureau des gouverneurs, le trésorier devra fournir au secrétaire de ce Bureau un rapport fidèle et détaillé de tous les argents reçus et payés par lui pendant l'année. Avant d'être livré, ce rapport devra être revisé par deux membres du Bureau d'administration nommés à cet effet.

80. Le trésorier devra fournir un cautionnement dont le montant sera déterminé par le Bureau d'administration.

Le secrétaire devra assister à toutes les assemblées du Bureau d'administration et tenir minute des procédés et des actes du dit Bureau. Il devra aussi donner les avis nécessaires pour les assemblées spéciales.

Le secrétaire sera chargé de toute la correspondance du Bureau d'administration.

90. Le Bureau d'administration s'assemblera au moins une fois par semaine, le lundi à 8 hrs. P. M. Sur demande de deux membres le secrétaire devra convoquer une assemblée du Bureau n'importe quel autre jour.

100. Le quorum des assemblées du Bureau d'administration sera de quatre.

ARTICLE SEPTIEME.

Admission des malades.

10. L'admission des malades est laissée entièrement au Bureau médical. Cependant aucun patient reconnu incurable ou atteint d'aliénation mentale ne sera admis dans l'hôpital. Il en sera ainsi de toute femme dans un état de grossesse avancée, à moins qu'il ne lui soit arrivé quelque accident qui mette sa vie en danger et qui requière des soins immédiats.

Les enfants audessous de cinq ans ne seront pas admis, excepté dans certains cas demandant un traitement spécial, et quand les médecins de service jugeront la chose nécessaire. Aucun malade dont l'état n'exigera pas son séjour dans l'hôpital ne sera admis.

40. Outre les malades dans les salles, l'hôpital recevra encore des malades privés qui eux, pourront requérir les soins de médecins étrangers à l'hôpital. Le Bureau d'admini-

tration fixera les prix qui devront être exigés de ces malades.

ARTICLE HUITIEME.

Du médecin interne et de l'assistant médecin Interne.

1o. Tout aspirant à la charge de médecin interne ou d'assistant médecin interne à l'Hôpital Notre-Dame devra être licencié du « Collège des médecins et chirurgiens de la Province de Québec. » Il devra de plus présenter au Bureau médical des certificats de bonnes mœurs et de bonne conduite.

2o. Il sera du devoir du médecin interne, 1o de visiter les salles des malades au moins deux fois par jour, le matin et le soir, ou même plus souvent si les médecins visiteurs le jugent nécessaire: 2o d'examiner tous les malades atteints de maladie grave ou urgente qui se présenteraient en dehors de la visite des médecins de service, et d'en prendre soin en attendant que ceux-ci puissent les voir.

3o. Le médecin interne seul, ou, à son défaut, l'assistant médecin interne, sera chargé de l'admission des malades à l'hôpital.

40. S'il se présente des cas très urgents, le médecin interne devra faire avertir immédiatement les médecins de service.

50. Le médecin interne et l'assistant médecin interne ne devront jamais être absents de l'Hôpital à l'heure où les médecins de service font leur visite. Si, en dehors de ces cas, l'un d'eux doit s'absenter il devra en avvertir son collègue afin que l'un des deux soit toujours à l'Hôpital.

60. Il devront toujours être de retour à l'Hôpital, le soir, à une heure raisonnable. Il ne leur sera pas permis de passer la nuit en dehors de l'Hôpital, à moins qu'ils n'y soient autorisés par l'un des médecins visiteurs.

70. Le médecin interne devra enregistrer ou faire enregistrer dans des livres à cet effet les noms et prénoms, âge et sexe des malades, la date de leur admission et de leur sortie, le mode de traitement suivi dans chaque cas, la condition du patient lors de son départ de l'Hôpital, le nom de la maladie et autres particularités.

80. Le médecin interne verra à ce que les prescriptions des médecins de service soient régulièrement remplies, au besoin il

surveillera lui-même la préparation des médicaments, etc.

90. Le médecin interne sera responsable pour les instruments de chirurgie et en aura la garde exclusive.

100. Il appartiendra au médecin interne de convoquer les membres du Bureau médical quand il y aura consultation au sujet de quelque cas important.

110. Le médecin interne donnera deux rapports semi annuels et un rapport annuel constatant le nombre de malades admis à l'Hôpital dans le semestre précédent et pendant l'année, le nombre de morts et une classification des diverses maladies. Ces rapports seront soumis au Bureau médical.

120. S'il arrive que quelque mort subite, résultat d'accident ou autre cause, survienne dans l'Hôpital, il sera du devoir du médecin interne d'en avertir les médecins visiteurs et le coroners s'il y a lieu. C'est à lui qu'il appartiendra de servir de témoin médical à ces enquêtes du coroner, et lui seul aura le droit de percevoir les honoraires dûs dans ces cas.

130. L'assistant médecin interne prendra

sous ses soins les malades qui lui seront confiés par le médecin interne. Il les visitera au moins deux fois par jour, le matin et le soir, et s'il remarque quelque changement notable ou soudain dans l'état de ces malades il devra en avertir le médecin interne.

140. L'assistant médecin interne relevera immédiatement du médecin interne.

150. Le médecin interne et son assistant ne pourront pas traiter de malades en dehors de l'Hôpital ni même dans les salles privées de l'Hôpital. Tout leur temps et tous leurs soins devront être consacrés aux malades de cette institution.

ARTICLE NEUVIEME.

Des étudiants en médecine fréquentant l'Hôpital.

10. Tout élève ou étudiant en médecine désirant fréquenter l'Hôpital devra se pourvoir au préalable d'une carte d'admission qui lui sera fournie aux prix suivants :

Pour un an (12 mois).....	\$6.00
Pour 9 mois.....	\$5.00
Pour 6 mois.....	\$4.00

Aucun élève ne sera admis à la visite de l'Hôpital ni même aux dispensaires s'il n'a pris d'abord sa carte d'admission.

20. En attendant l'arrivée du chef de clinique, les élèves se tiendront dans la salle d'attente, mais ils ne devront s'y trouver que dix minutes au plus avant l'heure fixée pour la clinique. Ils peuvent y parler pourvu qu'ils le fassent de manière à ne déranger personne.

30. Ils ne doivent ni siffler, ni fumer, ni crier, ni même parler haut dans aucune des salles de l'Hôpital.

40. Sous aucun prétexte il ne sera permis aux élèves de pénétrer dans les salles de malades sans la présence effective ou au moins la permission expresse du médecin visiteur.

50. Pendant la visite des malades, les élèves devront suivre le professeur *pas-à-pas*, c'est-à-dire, ils ne devront examiner ni interroger d'autre malade que celui qui fait, à ce moment-là même, le sujet de la démonstration clinique.

60. Pendant la visite ou l'examen des malades ainsi que pendant les cliniques, soit

dans les salles, soit au dispensaire, les élèves doivent observer avec la plus grande exactitude toutes les règles de la convenance et de la politesse envers les médecins, les Dames Religieuses, les gardes-malades ainsi que les malades. Il doivent spécialement montrer la plus grande réserve envers les malades du sexe féminin.

70. A moins d'y être autorisés spécialement par le chef de clinique, les élèves ne doivent, sous aucun prétexte, engager de conversations avec les malades.

80. Les élèves ne devront non plus donner aucun avis, ni aucun conseil aux malades, ni formuler aucune opinion sans y avoir été autorisés par le chef de clinique.

90. Ils ne doivent prendre pour leur propre usage aucun médicament de la pharmacie ni aucun des instruments de chirurgie

100. Aucun élève ne pourra pénétrer dans les salles, en dehors des heures de visite ou de clinique sans la permission d'un des chefs de clinique ou du médecin interne.

110. Quiconque enfreindra un ou plusieurs

articles de ce règlement se verra exposé à un renvoi temporaire ou illimité.

120. Les médecins visiteurs, et, à leur défaut, le médecin interne ont toute l'autorité nécessaire pour faire observer cet article du règlement.



a exposé à un

s, et, à leur
oute l'autorité
cet article